EarlyON Child and Family Centre

ON y va Centre pour l'enfant et la famille

EarlyON Child and Family Centre

Western Ottawa Community Resource Centre

Spring Calendar 2024

ON y va Centre pour l'enfant et la famille

Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest

Calendrier printemps 2024

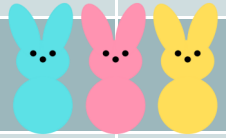
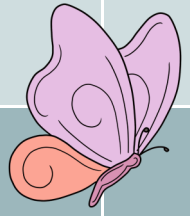
earlyonyva@wocrc.ca

(613) 591 – 3686 ext. 545

Mailing List

Liste d'envoi

YouTube

Location / Lieu	MON-LUN	TUES-MAR	WED-MER	THUR-JEU	FRI-VEN	SAT-SAM
Kanata Western Ottawa Community Resource Centre (2 MacNeil Court)	**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am 1:00 pm to 3:00 pm	**Open Drop-In** 5:00 pm to 7:00 pm	**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am **Baby & Me** 1:00 pm to 3:00 pm **Open Drop-In** 5:00 pm to 7:00 pm	**Porte ouverte francophone** 9h30 à 11h30 **Baby & Me** 1:00 pm to 3:00 pm	**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am **Multicultural Newcomer Drop-In (OCCSC)** 1:00 pm to 2:15 pm	**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am
Carp Carp Memorial Hall (434 Donald B. Munro Dr.)	**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am	**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am **Baby & Me** 1:00 pm to 3:00 pm		**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am	**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am	
Stittsville St. Andrew's Presbyterian Church (2 Mulkins St.)			**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am		**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am	**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am
Beaverbrook Kanata Beaverbrook Community Centre (1002 Beaverbrook Rd.)				**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am		**Virtual / Virtuel** **WEDNESDAY / MERCREDI** **Circle Time** 9:30 am to 10:00 am Click here / Cliquez ici
Fitzroy Harbour Bethel-St. Andrew's United Church (184 Jack Lougheed Way)		**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am	**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am			
Constance Bay Constance and Buckham's Bay Community Centre (262 Len Purcell Dr.)				**Open Drop-In** 9:30 am to 11:30 am		
South March Old Town Hall (821 March Rd.)			**Story Stretchers** 10:00 am to 11:30 am			
Bridlewood Eva James Memorial Community Centre (65 Stonehaven Dr.)					**Babywearing Dance and Move** 10:00 am to 11:00 am	
Glen Cairn Glen Cairn Community Centre (190 Morrena Rd.)		**Little Movers** 9:30 am to 11:30 am				**Closures / Fermetures** : Monday May 20 Le lundi 20 mai
Outdoors / En plein air				**Outdoor Adventures** 10:00 to 11:30 am	**Stroller Walk** 10:00 am to 11:00 am	
Chapters 400 Earl Grey Dr		**Charming Chapters** **Storytime** 10:30 am to 11:15 am				

Program Descriptions / Descriptions de programmes (page 1)

Stroller Walk / Promenade en poussette

Join us for a leisurely walk, friendly chats, and possibly a café connection afterwards. We offer 4 different West end locations using smooth and well-tended paths. Suitable for strollers or baby-wearing. We recommend that families dress according to the weather.

Age: 0-18 months (approximately) with adult

Rejoignez-nous pour une promenade tranquille, des discussions amicales, et peut-être un café après. Nous proposons 4 emplacements différents dans l'ouest de la ville en utilisant des sentiers lisses et bien entretenus. Convient aux poussettes ou au portage de bébé. Nous recommandons aux familles de s'habiller en fonction de la météo

Âge : 0-18 mois (environ) avec adulte

*Ce programme est offert en anglais seulement.

Open Drop-in / Porte ouverte francophone

Join us for our in-person playgroups where families can play and learn together in a child-friendly space. Families will be able to move through a variety of activities such as building, arts, dramatic play, gross motor and much more! This is also an ideal opportunity for parents and caregivers to connect with others in their community.

Age: Newborn to 6 years with adult

Joignez-vous a nos groupes de jeu en personne où les familles peuvent jouer et apprendre ensemble dans un espace adapté aux enfants. Vous pourrez réaliser plusieurs activités telles que construction, arts, jeux dramatiques, motricité globale et plus encore ! C'est une occasion idéale pour connecter avec d'autres personnes de votre communauté.

Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte

Program Descriptions / Descriptions de programmes (page 2)

Little Movers / Petits en mouvement

It can be hard to keep kids physically active during the rainy and cold months, so families are invited to come get their bodies moving and get out their wiggles in our gross-motor program! Similar to playgroup there will be a variety of stations and activities for children to explore, but the focus is on keeping things simple and getting the opportunity to run, jump, or even climb! Circle time will still be an important feature within the last half hour of programming. Children and adults must wear indoor shoes designed for running for safety, and active wear and a personal water bottle are highly recommended.

Age: Newborn to 6 years with adult

Il peut être difficile de garder les enfants physiquement actifs pendant les mois pluvieux et froids, alors les familles sont invitées à venir bouger leur corps et à se déhancher dans notre programme de motricité globale !

Semblable au groupe de jeu, il y aura une variété de stations et d'activités à explorer pour les enfants, mais l'objectif est de garder les choses simples et d'avoir la possibilité de courir, de sauter, ou même de grimper ! Le temps de cercle aura lieu au cours de la dernière demi-heure de programmation. Les enfants et les adultes doivent porter des chaussures d'intérieur conçues pour courir pour des raisons de sécurité, et des vêtements de sport et une bouteille d'eau sont fortement recommandés.

**Ce programme est offert en anglais seulement.*

Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte

Outdoor Adventures / Les aventures en plein air

Join us for a weekly walk and learn outdoor adventure through some of our communities' best natural spaces. We will meet at various trails for walks and complete short activities and learning experiences as we go along. Our program will continue rain or shine as long as safety is maintained. We will be leaving the starting point no later than 10 mins after the start time.

Age: Newborn to 6 years with adult

Joignez-vous à nous pour une différente aventure chaque semaine où vous pourrez découvrir les meilleurs espaces naturels de notre communauté. Nous nous rencontrerons aux divers sentiers pour les promenades. Nous réaliserons des activités courtes et il y aura des expériences d'apprentissage pendant que nous nous promenons. Le programme aura lieu beau temps, mauvais temps, tant qu'il est sûr. Nous quitterons le point de départ au plus tard 10 minutes après l'heure de départ.

**Ce programme est offert en anglais seulement.*

Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte

Program Descriptions / Descriptions de programmes (page 3)

Baby & Me / Bébé et moi

Come join our facilitators at one of our two Baby & Me locations for some parent chat, baby social, interaction, and songs. Each location adheres to strict sanitization processes and offers a controlled environment to get out of the house with your little one. Both programs are intended for non-walking babies, with greater opportunity for gross-motor activity in Carp.

Age: Non-walking babies with adult

Rejoignez nos facilitatrices pour une discussion avec les parents, des interactions sociales avec les bébés et des chansons. Chaque emplacement adhère à des processus de désinfection stricts et offre un environnement contrôlé pour sortir de la maison avec votre bébé. Les deux programmes sont destinés aux bébés qui ne marchent pas, avec une plus grande possibilité d'activité de motricité globale à Carp.
**Ce programme est offert en anglais seulement.*

Âge : Bébés qui ne marchent pas avec adulte

Babywearing Dance and Move / Portage de bébé danse et bouge

Join Margie for babywearing movement and fun! Each week will include a gentle warm up, light cardio and lots of laughter. Each participant is responsible for their own babywearing carrier, and indoor running shoes are recommended. This program is perfect for children who love to be snuggled in their carriers, but is not well-suited for children who want to move on their own.

Age: non-walking babies with adult

Rejoignez Margie pour bouger et vous amuser avec le portage ! Chaque semaine comprendra un échauffement en douceur, des exercices cardio légers et beaucoup de rires. Chaque participant est responsable de son propre porte-bébé et il est recommandé de porter des chaussures de sport d'intérieur. Ce programme est parfait pour les enfants qui aiment être blottis dans leur porte-bébé, mais n'est pas adapté aux enfants qui veulent bouger seuls.

**Ce programme est offert en anglais seulement.*
Âge : Bébés qui ne marchent pas avec adulte

Program Descriptions / Descriptions de programmes (page 4)

Multicultural Newcomer Drop-In / Porte ouverte nouveaux arrivants multiculturels

The Ottawa Chinese Community Service Centre offers a free family drop-in group in partnership with EarlyON Child and Family Centre. The children's play group features: free-play, arts and crafts, sensory play, games, songs and stories. The drop-in group is a safe space for newcomer parents to mingle with other families for social and community support; getting kids ready for school and making friends in the neighbourhood. We welcome all families to join us in making connections with newcomer families.

Age: Newborn to 6 years with adult

Le Centre de services communautaires chinois d'Ottawa offre un groupe d'accueil familial gratuit en partenariat avec ON y va Centre pour l'enfant la famille.
Le groupe de jeu pour enfants comprend : jeu libre, arts et artisanat, jeu sensoriel, jeux, chansons et histoires. Le groupe d'accueil est un espace sûr où les parents nouveaux arrivants peuvent rencontrer d'autres familles pour bénéficier d'un soutien social et communautaire, préparer les enfants pour l'école et se faire des amis dans le quartier.
Nous invitons toutes les familles à se joindre à nous pour créer des liens avec les familles de nouveaux arrivants.

Âge : Nouveau-né à 6 ans avec adulte

Story Stretchers / S'amuser avec des contes

Each session begins with a story book and songs. Play and crafts will connect to the story. There will be a different book each week, with some of the same activities. We will finish with parachute play.

Age: 18 months to 6 years with adult

Chaque session commence par un livre de contes et des chansons. Les jeux et le bricolage se connecteront à l'histoire. Il y aura un livre différent chaque semaine, avec certaines des mêmes activités. Nous terminerons par un jeu de parachute.

*Ce programme est offert en anglais seulement.

Âge : 18 mois à 6 ans avec adulte

Charming Chapters / Chapitres Charmant

Explore books and beyond! Each week we will discover new stories, books, and songs designed to promote pre-literacy skills. Encourage your child's language development and experience some fun surprises along the way!

Age: Newborn to 6 years old with adult

Explorez les livres et au-delà ! Chaque semaine, nous découvrirons de nouvelles histoires, de nouveaux livres et de nouvelles chansons conçus pour promouvoir les compétences de pré-lecture. Encouragez le développement du langage de votre enfant et découvrez des surprises amusantes en cours de route !

Âge : de la naissance à 6 ans avec adulte

EarlyON Child and Family Centre
ON y va Centre pour l'enfant et la famille

EarlyON Child and Family Centre / ON y va Centre pour l'enfant et la famille

Spring 2024 Schedule / Horaire printemps 2024

Ontario Ottawa

Workshop/Atelier	Age/Âge	Date	Time/Heure	Location/Lieu	To register/ Pour s'in-scrire	Language/ Langage
Circle In a Bag (Fun'n French Series) Are you interested in introducing your children to French language but not sure where to start? Children love circle time and it is a wonderful way for them to discover a new language through play and imitation. Please join us for our Fun'n French Virtual Storytime where you will be provided with circle time props to use at home and extend the learning experience. You will have the Circle Time Box of props for the duration of the 3 week program. **Cercle dans un sac (Série fun en français)** Vous souhaitez initier vos enfants à la langue française mais vous ne savez pas par où commencer ? Les enfants adorent l'heure du cercle et c'est une merveilleuse façon pour eux de découvrir une nouvelle langue à travers le jeu et l'imitation. Rejoignez-nous pour notre heure du conte virtuelle Fun en Français où vous recevrez des accessoires pour l'heure du cercle à utiliser à la maison et prolonger l'expérience d'apprentissage. Vous disposerez de la boîte d'accessoires pour l'heure du cercle pendant toute la durée du programme de trois semaines.	0 to 6 years 0 à 6 ans	**Session 1:** April 2 to April 16 / 2 avril au 16 avril **Session 2:** April 30 to May 14 / 30 avril au 14 mai **Session 3:** May 28 to June 11 / 28 mai au 11 juin **Session 4:** June 25 to July 9 / 25 juin au 9 juillet	9:30 to 10:00 am 9h30 à 10h00	Online En ligne	Click Here Cliquez-ici	French Français
Infant Massage (REGISTER ONCE FOR ALL SESSIONS) An invitation to learn the beautiful art of massaging your baby, a practice that has been passed down from generation to generation. Help provide your baby with the benefits of interaction, stimulation, relaxation and relief. Reward yourself by gaining a valuable understanding of/and bond with your baby. **Massage pour bébé (S'INSCRIRE UNE FOIS POUR TOUS LES SESSIONS)** Une invitation à apprendre le bel art du massage de votre bébé, une pratique qui se transmet de génération en génération. Contribuez à apporter à votre bébé les bienfaits de l'interaction, de la stimulation, de la relaxation et du soulagement. Récompensez-vous en acquérant une compréhension et un lien précieux avec votre bébé.	0 to 6 months 0 à 6 mois	Tuesdays April 16, 23, 30, May 7 Les jeudis 16, 23, 30 avril et 7 mai	1:30 to 2:30 pm 13h30 à 14h30	2 MacNeil court 2 court MacNeil	Click Here Cliquez-ici	English Anglais

Western Ottawa Community Resource Centre - Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest 2 MacNeil Court, Kanata, Ont. K2L 4H7
Tel.: 613-591-3686 Fax: 613-591-2501 earlyonyva@wocrc.ca www.wocrc.ca

Western Ottawa Community Resource Centre
Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest

EarlyON Child and Family Centre / ON y va Centre pour l'enfant et la famille

Spring 2024 Schedule / Horaire printemps 2024

Workshop/Atelier	Age/Âge	Date	Time/ Heure	Location/Lieu	To register/ Pour s'in-scrire	Language/ Langage
STEM with Blocks Explore STEM – science, technology, engineering, and math – concepts through block play! Using a variety of block types, you and your child can explore problem-solving, spatial awareness, and fine and gross motor skill development. **STEM avec blocs** Explorez les concepts STEM (science, technologie, ingénierie et mathématiques) en jouant avec des blocs ! En utilisant une variété de types de blocs, vous et votre enfant pouvez explorer la résolution de problèmes, la conscience spatiale et le développement de la motricité fine et globale.	3 to 6 years 3 à 6 ans	Monday April 22 Le lundi 22 avril	5:30 to 7:00 pm 17h30 à 19h00	434 Donald B. Munro Dr. 434 Rue Donald B. Munro	Click Here Cliquez-ici	English Anglais
Parent-Child Mother Goose (REGISTER ONCE FOR ALL SESSIONS) In the Parent -Child Mother Goose program, parents and children come together to enjoy songs, rhymes and stories, without the need for toys. Each group of parents and children meets with two teachers once a week for 6 weeks. Together in programs you will experience the spark of delight and magic that comes from enjoying a favourite rhyme or song, learn and retain a repertoire of rhymes, songs and stories and enjoy a strengthened bonding. At the end of every session, we will take time to chat and socialize with other parents over a warm drink and snack. **Programme maman oie pour bébé (S'INSCRIRE UNE FOIS POUR TOUS LES SESSIONS)** Dans le cadre du programme maman oie pour bébé, parents et enfants se réunissent pour apprécier des chansons, des rimes et des histoires, sans avoir besoin de jouets. Chaque groupe de parents et d'enfants se réunit avec deux enseignants une fois par semaine pendant 6 semaines. En participant aux programmes, vous ferez l'expérience de l'étincelle de plaisir et de magie qui naît de l'appréciation d'une comptine ou d'une chanson préférée, vous apprendrez et retiendrez un répertoire de comptines, de chansons et d'histoires, et vous profiterez d'un lien renforcé. À la fin de chaque session, nous prendrons le temps de discuter et de faire connaissance avec d'autres parents autour d'une boisson chaude et d'un goûter.	0 to 12 months approx. (Non-walking babies) 0 à 12 mois approx. (bébés qui ne marchent pas)	Wednesdays May 1, 8, 15, 22,29, June 5 Les mercredis 1,8.15,22,29 mai, 5 juin	10:30 to 12:00 pm 10h30 à 12h00	434 Donald B. Munro Dr. 434 Rue Donald B. Munro	Click Here Cliquez-ici	English Anglais

Western Ottawa Community Resource Centre - Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest 2 MacNeil Court, Kanata, Ont. K2L 4H7
Tel.: 613-591-3686 Fax: 613-591-2501 earlyonyva@wocrc.ca www.wocrc.ca

EarlyON Child and Family Centre
ON y va Centre pour l'enfant et la famille

EarlyON Child and Family Centre / ON y va Centre pour l'enfant et la famille

Spring 2024 Schedule / Horaire printemps 2024

Ontario Ottawa

Workshop/Atelier	Age/Âge	Date	Time/Heure	Location/Lieu	To register/ Pour s'in-scrire	Language/ Langage
Parenting & You Join us for a workshop of exploring new approaches you can add to your parenting tool kit! Learn about the circle of security, providing structure, building a lasting relationship and problem solving with your children. The session will include time for discussions & questions. **Renforcer les compétences parentales** Rejoignez-nous pour un atelier d'exploration de nouvelles approches que vous pouvez ajouter à votre boîte à outils parentale ! Apprenez à connaître le cercle de sécurité, à fournir une structure, à construire une relation durable et à résoudre des problèmes avec vos enfants. La session comprendra du temps pour des discussions et des questions.	Parents and caregivers of children ages 3 to 9 years Parents et soignants d'enfants âgés de 3 à 9 ans	Tuesday May 7 Le mardi 7 mai	1:30 to 3:30 pm 13h30 à 15h30	Online En ligne	Click Here Cliquez-ici	English Anglais
Teddy Bear Family Pajamarama Party Dress up in PJs, bring a teddy bear, pack a picnic style snack, and come along with the whole family for our Pajama Party! There will be trivia, activity stations and a glow stick dance party. The name of the game is to have fun working cooperatively as a family and dance your heart out while being engaged in the EarlyON community! **Soirée d'ourson et pyjama pour la famille** Habillez-vous en pyjama, apportez un ours en peluche, préparez un en-cas de type pique-nique et venez avec toute la famille à notre pyjama party ! Il y aura des jeux-questionnaires, des stations d'activités et une soirée dansante avec des bâtons lumineux. Le but du jeu est de s'amuser à travailler en coopération en famille et de danser à cœur joie tout en s'engageant dans la communauté ON Y va!	3 to 6 years 3 à 6 ans	Friday May 10 Le vendredi 10 mai	5:30 to 7:00 pm 17h30 à 19h00	170 Castlefrank Rd. 170 rue Castlefrank	Click Here Cliquez-ici	English Anglais

Western Ottawa Community Resource Centre - Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest 2 MacNeil Court, Kanata, Ont. K2L 4H7
Tel.: 613-591-3686 Fax: 613-591-2501 earlyonyva@wocrc.ca www.wocrc.ca

Western Ottawa Community Resource Centre
Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest

EarlyON Child and Family Centre
ON y va Centre pour l'enfant et la famille

EarlyON Child and Family Centre / ON y va Centre pour l'enfant et la famille

Spring 2024 Schedule / Horaire printemps 2024

Ontario

Ottawa

Workshop/Atelier	Age/Âge	Date	Time/Heure	Location/Lieu	To register/ Pour s'in-scrire	Language/ Langage
Big Emotions, Little Bodies Sign up for 5 days of emails that touch on topics of how children's brains and emotions work along with self- and emotional- regulation in young children. Then join us on Thursday evening for a Q&A discussion in Kanata with light refreshments where parents can come together and talk about all things related to emo-tions in young children. Our discussion will be facilitated and supplemented by two of our early learning professionals, so come prepared with your questions about the content and any scenarios with your children that you'd like to work through togeth-er. **Les grandes émotions des petits** Inscrivez-vous pour 5 jours de courriels qui abordent des sujets tels que le fonctionnement du cerveau et des émotions des enfants, ainsi que l'autorégulation et la régulation émotionnelle chez les jeunes enfants. Rejoignez-nous ensuite le jeudi soir pour une discussion à Kanata avec des rafraîchissements légers où les parents pourront se réunir et parler de tout ce qui concerne les émotions chez les jeunes enfants. Notre discussion sera animée et complétée par deux de nos professionnels de l'éducation préscolaire. Venez donc avec vos questions sur le contenu et les scénarios que vous aimeriez aborder avec vos enfants.	Parents or caregivers of children ages 0 to 6 years Parents ou soignants d'enfants de 0 à 6 ans	Emails: May 27 to 31 Discussion session: June 6 Courriels : 27 au 31 mai Session de discussion : 6 juin	7:00 to 8:30 pm 19h00 à 20h30	2 MacNeil Court 2 court MacNeil	Click Here Cliquez-ici	English Anglais
Plug into Nature Time to get outside and play! Please join us for a fun-filled, nature walk, where we will connect and interact with nature as well as each other. Activities will include scavenger hunt, art activity, gross motor, and more! **Se brancher sur la nature** Il est temps de sortir et de jouer ! Rejoignez-nous pour une promenade amusante dans la na-ture, au cours de laquelle nous nous connecterons et interagirons avec la nature et les uns avec les autres. Les activités comprendront une chasse au trésor, des activités artistiques, de la mo-tricité globale et bien plus encore !	0 to 6 years 0 à 6 ans	Wednesday June 12 Le mercredi 12 juin	9:30 to 11:30 9h30 à 11h30	Morris Island Conser-vation Area (156 Morris Island Drive, Ottawa, ON K0A 1X0) L'aire de conserva-tion de l'île Morris (156, promenade Morris Island, Ottawa, ON K0A 1X0)	Click Here Cliquez-ici	Billingual Billingue

Western Ottawa Community Resource Centre - Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest 2 MacNeil Court, Kanata, Ont. K2L 4H7
Tel.: 613-591-3686 Fax: 613-591-2501 earlyonyva@wocrc.ca www.wocrc.ca

Western Ottawa Community Resource Centre
Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest

EarlyON Child and Family Centre / ON y va Centre pour l'enfant et la famille

Spring 2024 Schedule / Horaire printemps 2024

Check out more EarlyON services! / Découvrez plus de services ON y va !

— Click on the images to learn more / Cliquez sur les images pour en savoir plus —

FAMILY NAVIGATION

ENGLISH

NAVIGATION POUR LES FAMILLES

FRANÇAIS

ONLINE RESOURCES / RESSOURCES EN LIGNE

YouTube

IMPORTANT REMINDERS / RAPPELS IMPORTANTS

NUT-FREE ENVIRONMENT

ENVIRONNEMENT **SANS NOIX**

INDOOR SHOES **ONLY**

CHAUSSURES D'INTÉRIEUR **SEULEMENT**

SCENT-FREE ENVIRONMENT

ENVIRONNEMENT **SANS PARFUM**

Western Ottawa Community Resource Centre - Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest 2 MacNeil Court, Kanata, Ont. K2L 4H7
Tel.: 613-591-3686 Fax: 613-591-2501 earlyonyva@wocrc.ca www.wocrc.ca

Western Ottawa Community Resource Centre

Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest

EarlyON Child and Family Centre / ON y va Centre pour l'enfant et la famille

Spring 2024 Schedule / Horaire printemps 2024

EarlyON Playgroup Policies & Reminders! / Politiques et rappels concernant ON y va !

— Click on the images to learn more / Cliquez sur les images pour en savoir plus —

EarlyON Playgroup Policies & Reminders!

Policies

- Families can visit **once per week** for our **morning** playgroups at **MacNeil** (Monday-Friday).
- Spaces are offered on a **first-come, first-serve basis**.
- Please remember that there is one space per child attending and the child must **physically** be there. (***Please do not try to hold a spot for a friend who is running late***)
- Once capacity is reached, there will be a large yellow sign placed outside the door at each location. ***Please respect the full capacity sign.***
- All adults attending our **Thursday French drop-in at MacNeil** must be able to actively participate in French.

Why we have a limit:

- For physical safety and fire code requirements.
- To ensure we are offering a high-quality experience for children and adults.

REMINDERS:

- Please sign up for our email newsletter for regular updates including new calendar updates & program cancellations/closures.
- Please remember to bring indoor shoes for all adults and children attending program.
- All snacks brought to program must be nut-free.

Politiques et rappels concernant les groupes de jeu ON y va!

Politiques

- Les familles peuvent participer **une fois par semaine** à nos groupes de jeux **matinaux** à **MacNeil** (du lundi au vendredi).
- Les places sont offertes selon le principe du **premier arrivé, premier servi**.
- N'oubliez pas qu'il n'y a qu'une place par enfant et que l'enfant doit être **physiquement présent. (N'essayez pas de garder une place pour un ami qui est en retard).**
- Lorsque la capacité d'accueil est atteinte, un grand panneau jaune est placé à l'extérieur de la porte de chaque lieu. ***Veuillez respecter le panneau indiquant que la capacité d'accueil est atteinte.***
- Tous les adultes qui participent à notre **porte ouverte francophone du jeudi à MacNeil** doivent être capables de participer activement en français.

Pourquoi il y a une limite :

- Pour des raisons de sécurité physique et de respect du code de prévention des incendies.
- Pour s'assurer que nous offrons une expérience de haute qualité aux enfants et aux adultes.

RAPPELS :

- Veuillez vous inscrire à notre bulletin d'information par courriel pour recevoir des mises à jour régulières, y compris les nouvelles mises à jour du calendrier et les annulations/fermetures de programmes.
- N'oubliez pas d'apporter des chaussures d'intérieur pour tous les adultes et les enfants qui participent au programme.
- Toutes les collations apportées au programme doivent être exemptes de noix.

Western Ottawa Community Resource Centre - Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest 2 MacNeil Court, Kanata, Ont. K2L 4H7
Tel.: 613-591-3686 Fax: 613-591-2501 earlyonyva@wocrc.ca www.wocrc.ca

EarlyON Child and Family Centre / ON y va Centre pour l'enfant et la famille

Spring 2024 Schedule / Horaire printemps 2024

EarlyON Playgroup Policies & Reminders! / Politiques et rappels concernant ON y va !

— Click on the images to learn more / Cliquez sur les images pour en savoir plus —

WHEN SHOULD YOU STAY HOME?

If you or your child have...

COUGHING, SNEEZING AND RUNNY NOSES

Babies and children who are sneezing and have runny noses spread germs very quickly.

FEVERS

Please wait 24 hours after a fever ends before returning to playgroup

DIARRHEA AND VOMITING

Please wait 48 hours after the last incident of diarrhea or vomiting before returning to playgroup

ANTIBIOTICS

If antibiotics are needed for pink eye, impetigo, strep throat or ear infection, please stay away from our programs for at least 2 full days of medication

QUAND FAUT-IL RESTER À LA MAISON ?

Si vous ou votre enfant avez...

TRAIN DE TOUSSER, D'ÉTERNUER ET LE NEZ QUI COULE

Les bébés et les enfants qui éternuent et dont le nez coule propagent les germes très rapidement.

FIÈVRES

Veuillez attendre 24 heures après la fin de la fièvre avant de retourner au groupe de jeu.

DIARRHÉE ET VOMISSEMENTS

Veuillez attendre 48 heures après le dernier incident de diarrhée ou de vomissements avant de retourner au groupe de jeu.

ANTIBIOTIQUES

Si des antibiotiques sont nécessaires en cas de conjonctivite, d'impétigo, d'angine streptococcique ou d'otite, veuillez rester à l'écart de nos programmes pendant au moins 2 jours complets de traitement.

Western Ottawa Community Resource Centre - Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest 2 MacNeil Court, Kanata, Ont. K2L 4H7
Tel.: 613-591-3686 Fax: 613-591-2501 earlyonyva@wocrc.ca www.wocrc.ca